

DELIVERY NOTE : 82914228
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 25.06.2020 12:08:30 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR :
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
VALEO TRANSMISSIONS
Service logistique
Boîte Post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping Instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :
Expedition on : 25 06 2020 at 12:08:28
Delivered on : 25 06 2020 at 12:08:28
Order reason :

Material Description Customer Material Shipped Unit Packaging Ctr Packaging Unit Nr Qty per Packaging External Nr Handling Nr
Customs Number Revision Number Quantity of Unit Type
Origin - Destination Country VALEO Material Number Measure Expiration date unit

Dual Wet Clutch assy 2510165000 1.680 PCE TBA-501627 1 113702074 105 113702074
550004200302 1084010A
FR-IT

M0288
CE 106583323
180 106583323

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680 PCE TBA-501627 1 113702075 105 113702075
Quantità effettiva: 1680 PCE TBA-501627 1 113702076 105 113702076
Tipo Imballaggio: TBA-501626 7
Quantità Imball: TBA-501628 1
Conformità alle norme d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: ☒ SI ☐ NO
Firma: ☒ SI ☐ NO
PCE TBA-501627 1 113702077 105 113702077
TBA-501628 1
TBA-501626 7

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens
Total gross weight : 11519,89 KGM
Total net weight : 11519,76 KGM
Total no. of handling units: 16
Total no. of boxes : 16
Total volume : 1,79 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

VALEO EMBRAYAGES S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)

07 LUG 2020

"Fornitura a riserva di
quantità su richiesta"

DELIVERY NOTE : 82914228
 VALEO-EMBRAYAGES

DATE : 25.06.2020 12:08:30 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR :
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction

Your contact :
 Telephone

Expedition on : 25.06.2020 at 12:08:28
 Delivered on : 25.06.2020 at 12:08:28
 Order reason :

Material Description (Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty On	Packaging Unit Lot Nr	Qty per unit	Kg. per unit	External call Nr	Parting Unit Nr
PCE TBA-501627	TBA-501627	1	105	113702078	1	113702078	105	113702080	113702081	113702082
PCE TBA-501628	TBA-501628	7	105	113702079	7	113702079	105	113702080	113702081	113702082
PCE TBA-501626	TBA-501626	1	105	113702081	1	113702081	105	113702082	113702083	113702084
PCE TBA-501627	TBA-501627	7	105	113702082	7	113702082	105	113702083	113702084	113702085

DELIVERY NOTE : 82914228
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 25.06.2020 12:08:30

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR :
 VALÉO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT
 VALÉO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Your contact :
 Telephone :
 Expedition on : 25.06.2020 at 12:08:28
 Delivered on : 25.06.2020 at 12:08:28
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Unit Type	QTY	Package	Unit Nr	QTY	Unit	Kanban Nr	Material
Customer P. Number	Revision	Quantity	Measure			Lot Nr	Expiration date	packag	unit	Nr	Nr
Origin - Destination Country	VALCO Material Number										
PCE	TBA-501627	1				113702083		105			113702083
	TBA-501626	7									
	TBA-501628	1									
PCE	TBA-501627	1				113702084		105			113702084
	TBA-501626	7									
	TBA-501628	1									
PCE	TBA-501627	1				113702085		105			113702085
	TBA-501626	7									
	TBA-501628	1									
PCE	TBA-501627	1				113702086		105			113702086
	TBA-501628	1									
	TBA-501626	7									
PCE	TBA-501627	1				113702087		105			113702087
	TBA-501628	1									
	TBA-501626	7									

DELIVERY NOTE : 82914228
VALEO-EMBRAYAGES

DATE : 25.06.2020 12:08:30 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 25.06.2020 at 12:08:28
Delivered on : 25.06.2020 at 12:08:28
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Order per packaging unit	Urban Nr	Material Nr
Customer P.O Number	Revision Level					Lot Nr			
Origin - Destination Country	VALEO Material Number					Expiration date			
	TBA-501626	7							
	PCE TBA-501627	1				113702088	105		113702088
	TBA-501626	7							
	TBA-501628	1							
	PCE TBA-501627	1				113702089	105		113702089
	TBA-501626	7							
	TBA-501628	1							

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-004783 vom 25.06.2020



20-004783

Ludwigsburg, 25.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.07.2020			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 25.06.2020			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 82914227-28 82914220	11 Anzahl der LM Nombre des colis 39	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.131
				15 Umfang cbm 73,58	
Summe: Total:				22.131,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang					
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHN + WAGNER S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 1-70026 Modugno 06 LUG 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

KUEHN S.p.A. - Via dei Ciclamini, 6 - 10026 Madugno (BA)
Tel. 080/47831 - Telex 320047831 - Fax 080/47832
E-mail: kuehn@kuehn.it

RECEPTE n° 20-0047831 - 06 LUG 2020

Unterzeichnung und Stempel
Signature et timbre de

Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604